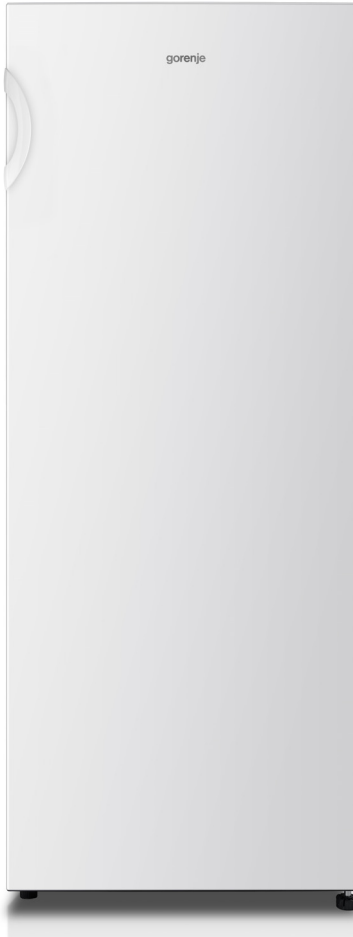


UA

gorenje

**ДЕТАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ
МОРОЗИЛЬНИКА**



Дякуємо за довіру, виявлену до приладу нашого виробництва. Він створений для того, щоб зробити ваше життя простішим. Щоб полегшити процес користування приладом, ми створили докладну інструкцію з експлуатації, а інструкція з установки наведена на окремому аркуші. За її допомогою ви зможете навчитися роботі з новим приладом якомога швидше.

Бажаємо вам приємного користування!

Цей прилад призначено винятково для побутового використання.

Морозильна камера призначена для заморожування свіжих продуктів і тривалого зберігання заморожених продуктів (до одного року, залежно від типу продукту).

Щоб отримати детальний опис приладу, поради щодо використання, інформацію про обслуговування й усунення проблем, інструкції з використання тощо, відвідайте наш веб-сайт і введіть номер моделі вашого приладу, зазначений на паспортній табличці або в гарантійному талоні.



<http://www.gorenje.com>



Важливе застереження щодо безпеки

ЗМІСТ

4 ВАЖЛИВІ ПРИМІТКИ Й ЗАСТЕРЕЖЕННЯ 4 Попередження й заходи безпеки	ВСТУП
11 ВСТАНОВЛЕННЯ НОВОГО ПРИЛАДУ 13 ВИГЛЯД ПРИЛАДУ 14 ЗМІНА НАПРЯМУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ 19 ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ 21 ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ	ОПИС ПРИЛАДУ
24 КОРИСНІ ПОРАДИ Й ПІДКАЗКИ 25 ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД	РОЗМОРОЖЕННЯ ТА ЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ
27 ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 29 УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ	РІЗНЕ

ВАЖЛИВІ ПРИМІТКИ Й ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ Й ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Задля власної безпеки та правильного використання перед встановленням і початком експлуатації приладу уважно прочитайте цей посібник користувача з усіма порадами та попередженнями. Щоб уникнути помилок і нещасних випадків, переконайтеся, що всі особи, які використовують прилад, добре ознайомлені з його роботою та функціями безпеки. Збережіть цей посібник користувача. У разі переміщення або продажу холодильника залишайте його разом із приладом, щоб кожен користувач протягом усього терміну експлуатації приладу був належним чином ознайомлений з особливостями його використання та заходами безпеки. Задля безпеки життя та майна зберігайте попередження, що містяться в цьому посібнику користувача, оскільки виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені бездіяльністю.

Безпека дітей та інших осіб, за якими потрібний нагляд

Відповідно до стандарту EN

Цей прилад можна використовувати дітям віком від 8 років і старше, а також особам з обмеженими фізичними, тактильними або розумовими здібностями або з нестачею досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали вказівки стосовно безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку. Не дозволяйте дітям грати з приладом. Чищення приладу й догляд за ним не слід доручати дітям без нагляду.

Діти віком від 3 до 8 років можуть класти продукти в охолоджувальні прилади й діставати їх.

Відповідно до стандарту IEC

Цей прилад не призначений для використання особами (зокрема, дітьми) з обмеженими фізичними, тактильними або розумовими можливостями чи без належних знань і досвіду, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом або отримали інструкції від осіб, відповідальних за їхню безпеку.

- Не підпускайте дітей до елементів упакування, оскільки вони можуть призвести до задушення.
- У разі утилізації приладу витягніть штепсель із розетки, обріжте з'єднувальний кабель (якнайближче до приладу) і зніміть дверцята, щоб діти, граючись, не постраждали від ураження електричним струмом або не закрилися всередині.
- Якщо ви встановлюєте цей прилад із магнітним ущільнювачем дверцят на місце старого приладу з пружинним замком (фіксатором) на дверцятах або кришці, обов'язково виведіть із ладу пружинний замок, перш ніж утилізувати старий прилад. Таким чином він не стане смертельною пасткою для дітей.



Загальні правила безпеки

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Цей прилад призначений для побутового або подібного застосування, наприклад:
 - на кухнях, призначених для працівників магазинів, офісів або інших робочих середовищ;
 - на фермах, у номерах готелів і мотелів або в інших житлових приміщеннях;
 - у готелях типу «ліжко та сніданок»;
 - у закладах громадського харчування та місцях оптової торгівлі.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не зберігайте в цьому приладі вибухові речовини, як-от аерозольні балончики з легкозаймистою рідиною.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Пошкоджений шнур живлення необхідно замінити у виробника, його сервісного агента або іншого

кваліфікованого спеціаліста, щоб запобігти виникненню небезпеки.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Усуньте перешкоди, які можуть блокувати вентиляційні отвори в корпусі приладу або у вбудованій конструкції.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не використовуйте механічні прилади й інші засоби для пришвидшення процесу розморожування, окрім рекомендованих виробником.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не пошкоджуйте холодильний контур.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не користуйтеся електричними приладами, окрім рекомендованих виробником, усередині камер для зберігання продуктів.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Холодоагент та ізолюючий газ — легкозаймисті речовини. Утилізацію приладу здійснійте лише в авторизованому центрі утилізації відходів. Не підносьте до вогню.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Під час встановлення холодильника простежте, щоб шнур живлення не було затиснуто або пошкоджено.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не розміщуйте розгалужувачі або подовжувачі позаду приладу.

Заміна світлодіодної лампи

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Користувачу не слід самостійно замінювати світлодіодну лампу! Якщо світлодіодну лампу пошкоджено, зверніться до служби підтримки клієнтів за допомогою.

Холодоагент

Холодильний контур приладу містить холодоагент ізобутан (R600a) — екологічно безпечний, однак легкозаймистий природний газ. Під час транспортування та встановлення приладу переконайтеся, що компоненти холодильного контуру не пошкоджені.

Холодоагент (R600a) — легкозаймиста речовина.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** В ізоляційних матеріалах холодильників міститься холодоагент і гази. Тільки спеціалісти можуть утилізувати холодоагент і гази, оскільки ці речовини можуть призвести до травмування очей або займання. Щоб утилізувати виріб

відповідно до норм, переконайтеся, що трубки холодильного контуру не пошкоджені.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Пожежо- й вибухонебезпечні матеріали.

Якщо холодильний контур пошкоджено, виконайте зазначені далі дії.

- Уникайте будь-яких джерел відкритого вогню або займання.
- Ретельно провітріть приміщення, у якому розташований прилад.

Небезпечно змінювати технічні характеристики приладу або модифікувати його.

Будь-яке пошкодження шнура може призвести до короткого замикання, пожежі та/або ураження електричним струмом.



Електрична безпека

- Заборонено подовжувати шнур живлення.
- Переконайтеся, що штепсель не пошкоджений і не роздавлений. Пошкоджений або роздавлений штепсель може призвести до перегрівання та пожежі.
- Переконайтеся, що мережевий штепсель приладу розміщений у зоні доступу.
- Не тягніть за мережевий кабель.
- Якщо розетка не закріплена міцно, не вставляйте штепсель у неї. Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Заборонено використовувати прилад без кришки внутрішньої освітлювальної лампи.
- Холодильник потрібно підключати лише до однофазного змінного струму напругою 220~240 В із частотою 50 Гц. Якщо коливання напруги в місці проживання користувача настільки великі, що напруга виходить за межі цього діапазону, слід використовувати автоматичний стабілізатор напруги змінного струму потужністю понад 350 Вт. Для холодильника потрібно використовувати окрему спеціальну розетку, а не підключати його до звичайної розетки разом з іншими електричними приладами. Штепсель

холодильника потрібно вставляти в розетку із заземленням.

Щоденне використання

- Не зберігайте всередині приладу займисті рідини або газ. Вони можуть вибухнути.
- Не використовуйте всередині приладу інші електричні пристрої (наприклад, електричні прилади для виготовлення морозива, міксери тощо).
- Вимикаючи прилад, завжди виймайте штепсель із розетки. Не тягніть за кабель.
- Не кладіть гарячі предмети біля пластикових компонентів цього приладу.
- Не розміщуйте продукти харчування безпосередньо біля отворів для випуску повітря на задній стінці приладу.
- Зберігайте заздалегідь упаковані заморожені продукти відповідно до інструкцій їхніх виробників.
- Необхідно неухильно дотримуватися рекомендацій виробників щодо зберігання. Див. відповідні інструкції щодо зберігання.
- Не розміщуйте газовані або шипучі напої в морозильній камері, оскільки в такому разі на контейнер діє тиск, що може спричинити його вибух і призвести до пошкодження приладу.
- Якщо заморожені продукти споживати відразу з морозильної камери, можна отримати обмороження.
- Не розміщуйте прилад під прямим сонячним промінням.
- Не запалюйте біля приладу свічки, лампи й інші предмети з відкритим полум'ям, щоб не підпалити його.
- Прилад призначений для зберігання продуктів харчування та напоїв для повсякденного побутового споживання, як зазначено в цьому посібнику. Прилад важкий. Будьте обережними, переміщаючи його.
- Не виймайте продукти з морозильної камери та не торкайтеся їх, якщо у вас вологі руки, оскільки це може спричинити опіки шкіри або обмороження.
- Заборонено ставати або спиратися на підставку, шухляди, дверцята тощо.

- Заборонено повторно заморожувати продукти, що вже розмерзлися.
- Не споживайте фруктовий лід або кубики льоду відразу з морозильної камери, оскільки це може спричинити обмороження рота та губ.
- Щоб продукти не випали та не пошкодили прилад, не перевантажуйте полиці на дверцятах і не кладіть надто багато продуктів у контейнери для фруктів і овочів.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Перш ніж класти продукти в холодильник, слід запакувати їх у пакети. Оскільки конструкція виробу не дуже зручна для очищення, рідкі продукти необхідно зберігати в пляшках або закритих кришкою контейнерах, інакше вони можуть розплескатися.

Увага!

Догляд і чищення

- Перш ніж здійснювати обслуговування приладу, вимкніть його та вийміть мережевий штепсель із розетки.
- Не використовуйте для очищення приладу металеві предмети, пароочисники, ефірні олії, органічні розчинники або абразивні мийні засоби.
- Не видаляйте намерзання в приладі за допомогою гострих предметів. Використовуйте пластиковий скребок.

Важливі відомості про встановлення!

- Щоб правильно здійснити електричне підключення, дотримуйтесь інструкцій, зазначених у цьому посібнику.
- Розпакуйте прилад і переконайтесь у відсутності пошкоджень. Не підключайте прилад, якщо він пошкоджений. Відразу повідомте про можливі пошкодження приладу працівників магазину, де його було придбано. У такому разі зберігайте упаковання.
- Перш ніж підключати прилад, рекомендовано зачекати принаймні чотири години, щоб мастило потрапило назад у компресор.
- Слід забезпечити достатню циркуляцію повітря навколо приладу, інакше можливе перегрівання. Щоб забезпечити

достатню вентиляцію, дотримуйтеся відповідних інструкцій щодо встановлення. Задня частина виробу не повинна розташовуватися надто близько до стіни, щоб не впливати на роботу теплих компонентів (компресора, конденсатора) і попередити виникнення пожежі. Дотримуйтеся інструкцій щодо встановлення.

- Прилад не повинен розташовуватися біля радіаторів або плит.
- Після встановлення приладу переконайтеся, що мережевий штепсель розташований у зоні досяжності.

Технічне обслуговування

- Будь-які електромонтажні роботи в рамках технічного обслуговування приладу повинні виконуватися кваліфікованим електриком або фахівцем.
- Обслуговування цього виробу слід здійснювати в авторизованому сервісному центрі. Слід використовувати лише оригінальні запасні частини.
 - 1) Якщо прилад обладнано системою без утворення інею та льоду.
 - 2) Якщо прилад містить морозильну камеру.

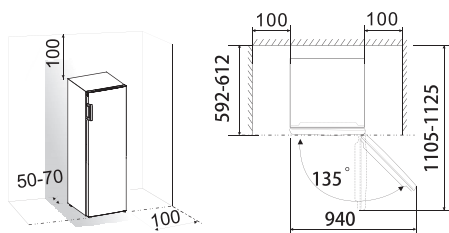
ВСТАНОВЛЕННЯ НОВОГО ПРИЛАДУ

- Перш ніж використовувати прилад уперше, ознайомтеся з наведеними далі порадами.

Вентиляція приладу

Щоб підвищити ефективність системи охолодження та заощадити електроенергію, потрібно підтримувати достатню вентиляцію навколо приладу для розсіювання тепла. Для цього навколо холодильника має бути достатньо місця.

Рекомендовано, щоб відстань від задньої поверхні до стіни становила 50–70 мм, від верхньої поверхні — принаймні 100 мм і принаймні 100 мм від бічних поверхонь до стін, а також потрібно забезпечити достатньо місця перед холодильником, щоб дверцята відчинилися на 135°. Див. схеми, наведені нижче.



Примітка.

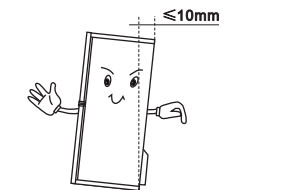
- Установіть пристрій у сухому та добре провітрюваному приміщенні. Прилад працюватиме належним чином у температурних діапазонах, указаних у таблиці. Клас приладу зазначено на паспортній табличці або етикетці з основною інформацією про прилад.

Кліматичний клас	Температура навколишнього середовища
SN	від +10 °C до +32 °C
N	від +16 °C до +32 °C
ST	від +16 °C до +38 °C
T	від +16 °C до +43 °C

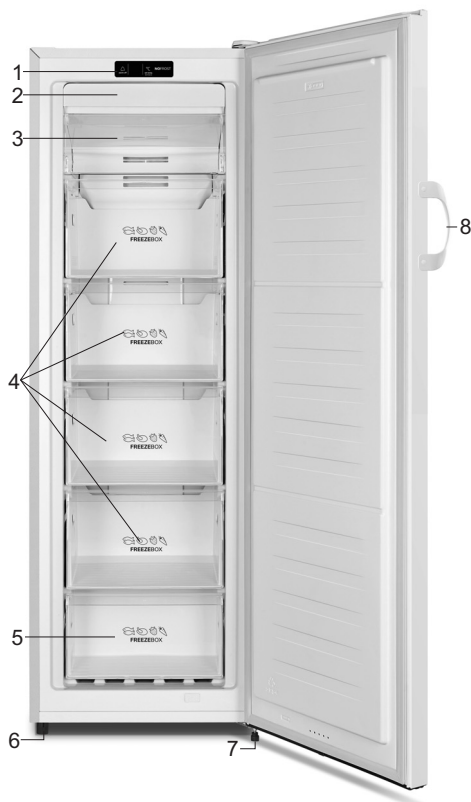
- Розташуйте прилад у сухому місці, щоб уникнути пошкодження вологою.
- Не розташуйте прилад під прямим сонячним промінням, дощем або на морозі. Розташуйте прилад подалі від джерел тепла, як-от печей, вогню або обігрівачів.

Налаштування висоти приладу

- Щоб підняти холодильник на достатній рівень і забезпечити циркуляцію повітря в задній нижній частині приладу, можливо, знадобиться відрегулювати ніжки. Ви можете відрегулювати їх пальцями або відповідним гайковим ключем.
- Щоб дверцята зачинялися самі, відхиліть задню верхню поверхню назад приблизно на 10 мм.



ВИГЛЯД ПРИЛАДУ



1. Панель керування
2. Повітряний канал
3. Панель
4. Середні шухляди

5. Нижня шухляда
6. Ліва регульована ніжка
7. Права регульована ніжка
8. Ручка дверцят

Примітка.

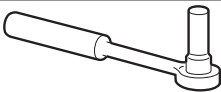


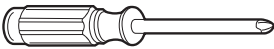


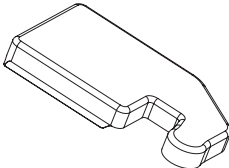
- Через постійні модифікації наших виробів ваш холодильник може дещо відрізнятись від описаного в цьому посібнику, однак його функції та способи експлуатації залишаються незмінними.
- Щоб досягти найвищої енергоефективності цього виробу, розташуйте всі полиці та шухляди в положенні, показаному на зображенні вище.
- Якщо виймаєте шухляду, поверніть решітку під нею вгору й униз на 180 градусів, щоб досягти найвищої енергоефективності.

ЗМІНА НАПРЯМУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ

Сторону відкривання дверцят можна змінити з правої, як установлено виробником, на ліву, якщо цього вимагає місце встановлення.

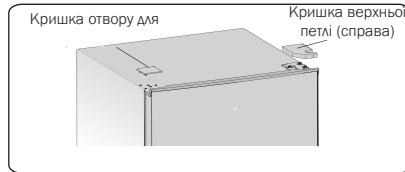
Попередження! Під час зміни напрямку відкривання дверцят прилад повинен бути відключений від електромережі. Переконайтеся, що штепсель витягнутий із розетки.

Вам знадобляться наведені нижче інструменти.

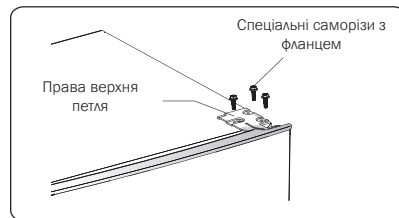
		
Торцевий ключ (8 мм)	Плоска викрутка	Шпатель
		
Хрестоподібна викрутка	Розвідний ключ	Гайковий ключ (8 мм)
Додаткові деталі (у пластиковому пакеті)		
		
Кришка лівої петлі		

Примітка. За необхідності можна покласти холодильник на задню поверхню, щоб отримати доступ до нижньої частини. Необхідно розташувати його на м'якій упаковці з пінопласту або аналогічного матеріалу, щоб не пошкодити задню панель холодильника. Щоб змінити напрям відкривання дверцят, рекомендовано дотримуватися наведених нижче вказівок.

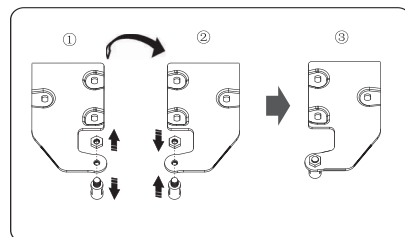
1. За допомогою шпателя або тонкої викрутки зніміть кришку з отвору для гвинта у верхньому лівому куті приладу та кришку верхньої петлі у верхньому правому куті.



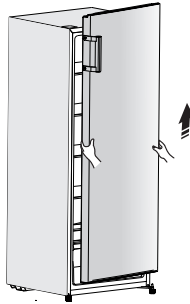
2. За допомогою торцевого або ріжкового ключа 8 мм викрутіть спеціальні саморізи з фланцем, які кріплять праву верхню петлю (підтримуйте верхні дверцята рукою під час цього).



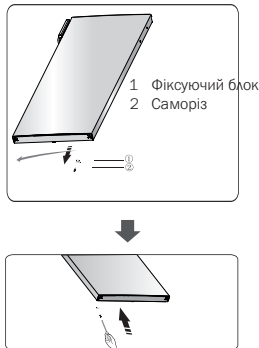
3. Зніміть вісь верхньої петлі, розташуйте її зі зворотної сторони, міцно затягніть і покладіть у безпечне місце.



4. Зніміть дверцята з нижньої петлі



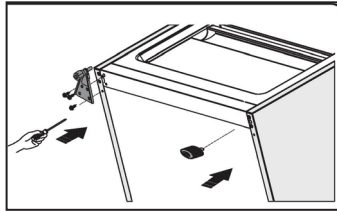
5. Розташуйте дверцята на рівній поверхні панеллю вгору. Викрутіть гвинт (2) і деталь (1), установіть їх із правого боку та міцно затягніть.



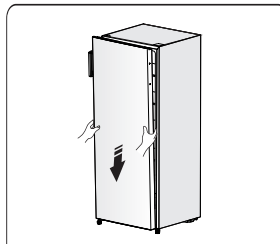
6. Покладіть прилад на м'яке упаковання з пінопласту або аналогічного матеріалу. Зніміть обидві регульовані ніжки, а також від'єднайте нижню петлю, викрутивши спеціальні гвинти з фланцем.



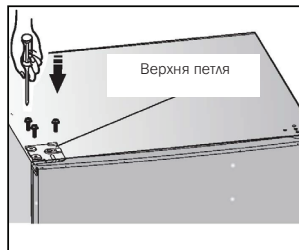
7. Помістіть нижню петлю ліворуч і зафіксуйте її за допомогою спеціальних гвинтів із фланцем. Перемістіть регульовані ніжки на іншу сторону та закріпіть їх.



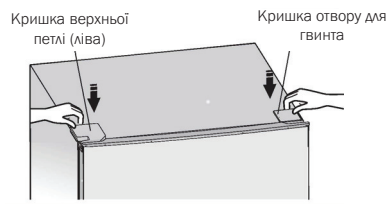
8. Розташуйте дверцята в правильному положенні, відрегулюйте нижню петлю, вставте вісь петлі в нижній отвір дверцят.



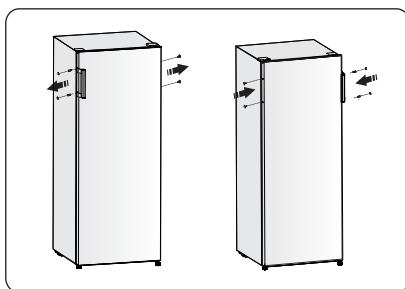
9. Перемістіть верхню петлю та вставте її вісь у верхній отвір дверцят. Відрегулюйте положення дверцят (підтримуйте дверцята рукою під час цього), закріпивши верхню петлю спеціальними гвинтами з фланцем.



10. Вставте кришку отвору для гвинта у верхній правий кут приладу. Установіть кришку верхньої петлі (із пластикового пакета) на правому куті. Покладіть іншу кришку верхньої петлі до пластикового пакета.



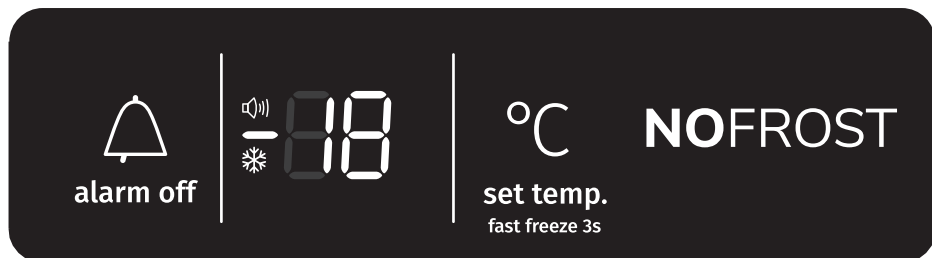
11. Перемістіть ручку з лівого боку дверцят на правий.



Попередження! Під час змінення сторони відкриття дверцят прилад повинен бути відключений від електромережі. Заздалегідь вийміть штепсель із розетки.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

Панель керування для регулювання температури в морозильній камері розміщена всередині морозильного відділення. Використовуйте прилад відповідно до зазначених далі інструкцій із керування. Прилад оснащено функціями та режимами, відповідними до панелі керування на малюнку нижче. Під час першого ввімкнення приладу підсвічуються піктограми на панелі керування. Підсвічування вимкнеться, якщо закрити дверцята.



Регулювання температури

Важливо! За звичайних обставин рекомендується встановлювати температуру морозильної камери -18°C . Щоб змінити температуру, дотримуйтеся інструкцій, зазначених далі. Увага! Коли задається температура, встановлюється її середнє значення для всієї морозильної камери. Температура всередині кожного відділення може відрізнятися від значення температури, яке відображається на панелі, залежно від кількості продуктів, що зберігаються, і їх розміщення. Висока або низька температура в приміщенні також може вплинути на фактичну температуру всередині холодильника.

Режим

Super Freeze (Суперзаморожування)

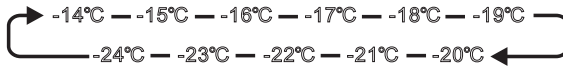
За допомогою функції Super Freeze можна різко знизити температуру в морозильній камері та заморозити їжу швидше. Завдяки цьому у свіжих продуктах залишається більше вітамінів і поживних речовин, а їжа зберігається довше.

- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку “ $^{\circ}\text{C}$ set temp./fast freeze 3sec” щоб вибрати функцію Super Freeze. На дисплеї відобразиться « -24 » і світлитиметься індикатор (❄).
- Якщо збираєтеся заморозити максимальну кількість продуктів, увімкніть суперзаморожування за кілька годин до того, як покласти їжу в морозильну камеру, щоб уникнути небажаного підвищення температури.

- Щоб забезпечити потужність заморожування відповідно до паспортної таблички, увімкніть суперзаморожування за 24 години до розміщення свіжих продуктів у морозильній камері. Функція автоматично вимкнеться через 52 години.
- Щоб вимкнути суперзаморожування, натисніть кнопку “ °C set temp./fast freeze 3sec”
Якщо вимкнути суперзаморожування, одночасно вимкнеться відповідний індикатор (❄) і прилад повернеться до попереднього температурного режиму.

Регулювання температури

- Щоб активувати режим контролю температури в холодильнику, натисніть кнопку “ °C set temp./fast freeze 3sec” Якщо кнопку натискати безперервно, температура встановиться в заданій далі послідовності.



Дверна сигналізація

- Коли дверцята морозильної камери відчинені понад 1 хвилину, вмикається дверна сигналізація та блимає індикатор (⚠). Сигнал вимикається натисканням кнопки «⏏» Індикатор світитиметься, але не блиматиме.
- Щоб заощадити електроенергію, не залишайте дверцята відчиненими надовго під час використання приладу. Дверну сигналізацію можна вимкнути, зачинивши дверцята.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

У цьому розділі описано, як використовувати більшість корисних функцій. Ми рекомендуємо уважно ознайомитися з ними перед експлуатацією приладу.

Використання морозильної камери

Морозильна камера підходить для зберігання продуктів, які потрібно заморозувати, як-от м'ясо, риба, морозиво тощо.

Увага! Не залишайте пляшки в морозильній камері довше, ніж це потрібно, оскільки через заморозування вони можуть розірватися.

Полиці

- Полиці призначені для зберігання їжі.
- Щоб вийняти решітку, злегка підніміть її передню частину та витягніть.

Важливо!

Щоб отримати якнайбільше простору для зберігання заморожених продуктів, можна вийняти з приладу одну або кілька шухляд залежно від щоденних потреб. Якщо виймаєте шухляду, поверніть решітку під нею вгору й униз на 180 градусів, щоб досягти найвищої енергоефективності.

Задля заощадження енергії не виймайте нижню шухляду морозильної камери.

Шухляди

У шухлядах можна зберігати продукти. Витягніть шухляду спочатку рівно, потім нахиліть її вгору, щоб дістати.

Установити шухляду належним чином можна у зворотній послідовності. Увага! У жодному разі не закривайте дверцята морозильної камери, якщо витягнуто полицьки, панель або шухляди.

Це може призвести до їхнього пошкодження або пошкодження дверцят морозильної камери.

Щоб їжа не зіпсувалася, дотримуйтеся наведених нижче вказівок.

- Якщо тримати дверцята відчиненими протягом тривалого часу, це може призвести до суттєвого підвищення температури у відсіках приладу.
- Регулярно чистьте поверхні, які можуть контактувати з їжею та відкритими зливними системами.
- Зберігайте сире м'ясо та рибу у відповідних контейнерах для холодильника, щоб вони не контактували з іншими продуктами та не могли потекти на них.
- Двозіркові морозильні камери підходять для зберігання попередньо заморожених продуктів, зберігання або приготування морозива та заготування кубиків льоду.
- Одно-, дво- та тризіркові морозильні камери не призначені для заморожування свіжих продуктів.

Номер	ВИДИ відсіків	Температура зберігання [° C]	Продукти для зберігання
1	Холодильник	+2 ≤ +8	Яйця, приготовані страви, фасовані продукти, фрукти та овочі, торти, напої, молочні та інші продукти, непридатні для заморожування.
2	(***)* – Чотиризіркова морозильна камера	≤ -18	Морські (риба, креветки, молюски), прісноводні та м'ясні продукти (рекомендований термін зберігання – 3 місяці: харчова цінність і насиченість смаку з часом зменшуються). Камера призначена для заморожування свіжих продуктів.
3	*** – Чотиризіркова морозильна камера	≤ -18	Морські (риба, креветки, молюски), прісноводні та м'ясні продукти (рекомендований термін зберігання – 3 місяці: харчова цінність і насиченість смаку з часом зменшуються). Камера не призначена для заморожування свіжих продуктів
4	** – Двозіркова морозильна камера	≤ -12	Морські (риба, креветки, молюски), прісноводні та м'ясні продукти (рекомендований термін зберігання – 2 місяці: харчова цінність і насиченість смаку з часом зменшуються). Камера не призначена для заморожування свіжих продуктів.

5	* – Однозіркова морозильна камера	≤ -6	Морські (риба, креветки, молюски), прісноводні та м'ясні продукти (рекомендований термін зберігання – 1 місяць: харчова цінність і насиченість смаку з часом зменшуються). Камера не призначена для заморожування свіжих продуктів.
6	0 Нульовий відсік	$-6 \leq 0$	Свіжа свинина, яловичина, риба, куряче м'ясо, деякі фасовані харчові продукти тощо (рекомендується споживати в той же день, бажано не пізніше 3 днів). Частково фасовані / герметично запаковані оброблені продукти (не призначені для заморожування).
7	Відсік для охолодження	$-2 \leq +3$	Свіжа/заморожена свинина, яловичина, курка, прісноводні продукти тощо. (У разі зберігання продуктів протягом 7 днів при температурі нижче 0 °C і вище 0 °C рекомендується споживати продукти в той же день, бажано не пізніше 2 днів.) Морепродукти (рекомендується зберігати щонайбільше 15 днів при температурі не вище 0 °C).
8	Відсік для зберігання свіжих продуктів	$0 \leq +4$	Свіжа свинина, яловичина, риба, курка, приготовані страви тощо (рекомендується вживати в день приготування, бажано не пізніше 3 днів).
9	Відсік для вина	$+5 \leq +20$	Червоне, біле, ігристе вино тощо.

Примітка. Зберігайте різні продукти у відповідних відсіках або згідно з температурою зберігання, встановленою для приданих продуктів.

- Якщо охолоджувальний прилад залишається пустим протягом тривалого періоду, вимкніть його, розморозьте, очистьте, висушіть і лишть дверцята відчиненими, щоб у ньому не з'явилася пліснява.

КОРИСНІ ПОРАДИ Й ПІДКАЗКИ

Поради з енергозбереження

Щоб заощадити енергію, рекомендуємо дотримуватися зазначених нижче порад.

- Намагайтеся не тримати дверцята відчиненими довго.
- Переконайтеся, що пристрій не розташований біля джерел нагрівання (пряме сонячне проміння, електрична духовка або плита тощо).
- Не встановлюйте холоднішу температуру, ніж потрібно.
- Не зберігайте в приладі теплу їжу або рідину, що випаровується.
- Розміщуйте прилад у сухому приміщенні, яке добре провітрюється. Див. розділ про встановлення нового приладу.
- Якщо на схемі показана правильна комбінація шухляд, контейнерів і полиць, не змінюйте їхнє розташування, оскільки так забезпечується найбільша енергоефективність.

Поради щодо заморожування

- Після першого пуску або перерви у використанні прилад повинен пропрацювати принаймні 2 години за найвищих значень параметрів, перш ніж до нього можна класти продукти.
- Підготуйте невеликі порції їжі, щоб швидко й повністю їх заморозити. Згодом це дасть змогу розморозити лише потрібну кількість їжі.
- Обгортайте їжу в алюмінієву фольгу або поліетилен (пластикові пакети) і стежте за герметичністю упаковок.
- Запобігайте контакту свіжих, розморожених продуктів з уже замороженою їжею, щоб уникнути підвищення її температури.
- Споживання заморожених продуктів одразу після вилучення з морозильної камери може спричинити обмороження шкіри.
- Рекомендовано на кожній замороженій упаковці робити примітку з датою заморожування, щоб стежити за часом зберігання.

Поради щодо зберігання заморожених продуктів

- Переконайтеся, що продавець заморожених продуктів правильно їх зберігав.
- Після розморожування продукти швидко псуються, і їх не можна заморожувати повторно.
- Не перевищуйте термін зберігання, указаний виробником продуктів харчування. Примітка. Якщо прилад має відповідні аксесуари та функції.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Щоб підтримувати гігієну, слід регулярно чистити прилад зсередини, включно з внутрішніми аксесуарами. Прилад слід чистити та обслуговувати принаймні кожні два місяці.

Попередження!

Під час чищення прилад має бути відключений від електромережі, оскільки існує ризик ураження електричним струмом. Перед чищенням вимкніть прилад і вийміть штепсель із розетки.

Чищення ззовні

Протріть панель керування чистою м'якою тканиною.

- Розпилюйте воду на ганчірку, а не безпосередньо на поверхню приладу. Так волога розподіляється на поверхні рівномірно.
- Очистьте дверцята, ручки та поверхні корпусу м'яким мийним засобом, а потім витріть сухою м'якою тканиною.

Увага!

Не використовуйте гострі предмети, оскільки вони можуть подряпати поверхню. Не використовуйте для чищення розчинники, автомобільні мийні засоби, відбілювачі, ефірні олії, абразивні мийні засоби або органічні розчинники, зокрема бензол. Вони можуть пошкодити поверхню приладу та призвести до пожежі.

Чищення всередині

Потрібно регулярно чистити морозильну камеру всередині. Очищати простіше, коли в ній зберігається небагато продуктів. Протріть морозильник усередині слабким розчином соди, а потім витріть теплою водою за допомогою викрученої губки або ганчірки. Витріть повністю насухо, перш ніж встановлювати на місце полицки та шухляди. Перш ніж повернути всі знімні компоненти на місце, ретельно висушіть усі поверхні.

Хоча прилад автоматично розморожується, на внутрішніх стінках морозильної камери може з'явитися шар намерзання. Це трапляється, якщо дверцята морозильної камери часто відчиняються або залишаються відчиненими задовго. Якщо шар намерзання дуже товстий, виберіть час, коли морозильна камера майже пуста, і виконайте зазначені далі дії.

1. Вийміть продукти й контейнери, відключіть прилад від електромережі та відчиніть дверцята. Добре провітріть приміщення, щоб прискорити процес.
2. Коли розморожування завершиться, очистьте морозильну камеру відповідно до процедур, описаних вище.

Увага!

Не використовуйте гострі предмети, щоб видаляти лід із морозильної камери. Прилад можна знову вмикати й підключати до електромережі, тільки коли його внутрішні поверхні будуть повністю сухими.

Очищення ущільнювача дверцят

Підтримуйте чистоту ущільнювача дверцят. Через липку їжу та напої ущільнювач може прилипнути до корпусу й порватися, коли дверцята відчиняються. Промийте ущільнювач м'яким мийним засобом і теплою водою. Обполощіть і ретельно висушіть після чищення.

Увага!

Прилад можна вмикати, тільки коли ущільнювачі дверцят будуть повністю сухими.

ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо виникли проблеми з приладом або здається, що він працює неправильно, виконайте кілька простих дій, зазначених далі, перш ніж телефонувати в сервісний центр.

Попередження! Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад. Якщо проблему не усунуто після виконання зазначених нижче дій, зверніться до кваліфікованого електрика, авторизованого сервісного інженера або магазину, де було придбано виріб.

Несправність	Можливі причини та способи усунення
Прилад працює неналежним чином	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся, що шнур живлення вставлений у розетку правильно.• Перевірте запобіжник або коло електропостачання; якщо необхідно, замініть.• Температура навколишнього середовища дуже низька. Щоб вирішити цю проблему, спробуйте встановити температуру камери на вищий рівень.• Цілком нормально, якщо морозильна камера не працює протягом циклу автоматичного розморожування або протягом деякого часу після ввімкнення приладу. Це потрібно для захисту компресора.
Запахи з камер	<ul style="list-style-type: none">• Можливо, потрібно очистити прилад усередині.• Деякі продукти, контейнери або упаковки утворюють запахи.
Шум від приладу	<p>Цілком нормальним явищем є такі звуки:</p> <ul style="list-style-type: none">• звуки від роботи компресора;• шум від руху повітря маленьким двигуном вентилятора в морозильній камері або інших відділеннях;• звук булькотіння, схожий на кипіння води;• звуки перемикання під час автоматичного розморожування;• звуки клацання перед початком роботи компресора. <p>Інші незвичні звуки, пов'язані з наведеними нижче причинами, за наявності яких потрібно перевірити прилад і вжити заходів.</p> <ul style="list-style-type: none">• Корпус не вирівняний.• Задня поверхня приладу торкається стіни.• Пляшки або контейнери впали або котяться.

Несправність	Можливі причини та способи усунення
Безперервна робота двигуна	<p>Часті звуки роботи двигуна — це нормальне явище. Він має працювати більше за таких обставин:</p> <ul style="list-style-type: none"> • встановлена значно холодніша температура, ніж потрібно; • останнім часом у холодильнику зберігається багато теплих продуктів; • температура ззовні приладу надто висока; • дверцята відчиняються занадто часто або надовго; • після встановлення приладу або тривалої перерви в його експлуатації.
У камері присутній шар намерзання	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте розміщення продуктів у холодильнику: щоб вони не перекривали отвір для випуску повітря й забезпечували достатню вентиляцію. Переконайтеся, що дверцята повністю зачинено. Щоб видалити намерзання, див. розділ про чищення та догляд.
Температура всередині приладу зависока	<ul style="list-style-type: none"> • Можливо, дверцята відчинялися надовго або занадто часто; або щось заважає зачинити їх; або прилад розташовано без врахування потрібного проміжку з боків, знизу та зверху.
Температура всередині приладу занижена	<ul style="list-style-type: none"> • Збільште температуру відповідно до розділу «Панель керування».
Дверцята складно зачинити	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи верхня частина холодильника нахилена назад на 10–15 мм, щоб дверцята самостійно зачинялися. Можливо, щось усередині приладу заважає зачинити їх.
Вода капає на підлогу	<ul style="list-style-type: none"> • Неможливо правильно вирівняти піддон для води (розташований у задній нижній частині корпусу), або насадка для води (під верхньою частиною компресора) неправильно розташована й не спрямовує воду в цей піддон. Також причиною може бути закупорювання патрубку для води. Можливо, знадобиться відсунути холодильник від стіни, щоб перевірити піддон і насадку для води.
Світлодіодне освітлення не працює.	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо не працює світлодіодне освітлення, зверніться до спеціаліста з обслуговування. • Не намагайтеся самостійно ремонтувати світлодіодне освітлення, оскільки існує небезпека ураження електричним струмом високої напруги!

УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Заборонено утилізувати цей прилад як побутові відходи.

Пакувальні матеріали

Пакувальні матеріали, що містять символ переробки, придатні для повторної переробки. Упаковку слід викидати у відповідний контейнер для збору відходів, що придатні для повторної переробки.

Перед утилізацією приладу

1. Вийміть мережевий штепсель із розетки.
2. Відріжте шнур живлення й утилізуйте його разом із мережевим штепселем.

Попередження! В ізоляційних матеріалах холодильників міститься холодоагент і гази. Тільки спеціалісти можуть утилізувати холодоагент і гази, оскільки ці речовини можуть призвести до травмування очей або займання. Щоб утилізувати виріб відповідно до норм, переконайтеся, що трубки холодильного контуру не пошкоджені.

	НАЛЕЖНА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ
 	Цей символ на приладі або упаковці вказує, що техніку не можна утилізувати як звичайні побутові відходи. Її потрібно передати в авторизований центр збору електричного й електронного обладнання для подальшої переробки. Належна утилізація цього виробу допоможе уникнути будь-яких негативних впливів на навколишнє середовище та здоров'я людей. Щоб отримати докладну інформацію про утилізацію та переробку цього виробу, зверніться до відповідного органа муніципальної влади, місцевої служби утилізації відходів або магазину, де придбано виріб.

Gorenje, d.o.o.
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com